



**Berta Elena Vidal de Battini \***  
(República Argentina)

### **El tigre y el chivo se temen (Córdoba)**

El tigre se 'bía puesto a desmontar un campo para sembrar, y el chivo vino y quebró montes con los cuernos y hizo el cerco. ¡Comedido el hombre! Y viene el tigre y lu encuentra que había hecho el cerco y dispusieron de sembrar en sociedad los dos.

Resulta que los dos se tenían miedo. Claro, el chivo decía que en cuanto se descuidara lu iba a comer el tigre. Y el tigre decía que cómo tendría de juerza el chivo que había arrancau los montes y había hecho el cerco. Y resulta que cuando ya 'staba la cosecha se pusieron una noche a cuidar. Y el chivo va y junta leña y traiba los cuernos, las aspas llenas de leña. Y hicieron un juego grande. Y más miedo le tenía el tigre lo que veía que traiba el chivo estas cargas tan grande de leña. Y se 'bían puesto junto al juego, frente a frente. Y en eso se 'bían quedau dormidos. El tigre 'taba sentau. El chivo parau no más. El chivo parau como 'taba lo venció el sueño.

Y en lo que 'taba dormido, se cayó al juego, enterró los cuernos en el medio 'el juego, y saltó el juego y lo quemó al tigre. Y el tigre dormido sintió la quemadura y creyó qu'era el chivo que lo corniaba y entonce se disparó. Lo dejó dueño de la cosecha y no volvió más.

*Ovidio Galván, 72 años. Las Cardas. Río Seco. Córdoba, 1952.  
Campesino. Buen narrador.*

\* Tomado de Cuentos y Leyendas Populares de la Argentina, de Berta Elena Vidal de Battini.

Dada la vastedad de ésta enjundiosa obra la Biblioteca Virtual Universal, sin perjuicio de presentarla en sus cinco volúmenes, adopta el método de ofrecerla también dividida para favorecer la búsqueda del lector.

En cada uno de los cuentos la autora menciona al narrador original, del cual extrajo la versión.

2009 - Reservados todos los derechos

Permitido el uso sin fines comerciales

---

[Facilitado por la Biblioteca Virtual Miguel de Cervantes](#)

Súmese como [voluntario](#) o [donante](#) , para promover el crecimiento y la difusión de la [Biblioteca Virtual Universal](#) [www.biblioteca.org.ar](http://www.biblioteca.org.ar)

Si se advierte algún tipo de error, o desea realizar alguna sugerencia le solicitamos visite el siguiente [enlace](#). [www.biblioteca.org.ar/comentario](http://www.biblioteca.org.ar/comentario)

